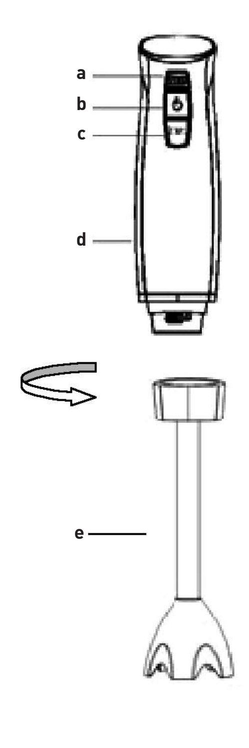


SHB 3075 KARIŞTIRICI

DE

CİHAZIN TANITIMI • DRAWING FOR THE STRUCTURE • DESCRIPTION DES PIÈCES
STRUKTUR ZEICHNUNG • DIBUJO DE LA ESTRUCTURA
СХЕМА СТРУКТУРЫ ПРИБОРА • ЧАСТИНИ ПРИЛАДУ • NAZIV DIJELOVA





AC230V, 50Hz, 750W

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical,sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they havebeen given supervision or instruction concerning use of the appliances by a personresponsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DEUTSCH

SİNBO SHB 3075 STABMİXER
GEBRAUCHSANLEİTUNG

WİCHTİGE SİCHERHEİTSHİNWEİSE

Bevor Sie Ihr Gerät in Gebrauch nehmen, befolgen Sie bitte unten angegebene grundlegende Sicherheitshinweise.

1. Vor Gebrauch, lesen Sie die gesamten Anweisungen aufmerksam durch.

2. Dieses Gerät wurde für den häuslichen Gebrauch entwickelt.
Bei unsachgerechtem Gebrauch, wird keinerlei Gewährübernommen.

3. Um nicht der Gefahr eines Stromschlages ausgesetzt zu weden, stecken Sie den Stabmixer nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

4. Benutzen Sie den Stabmixer nicht mit nassen Händen.

5. Bei der Benutzung des Gerätes durch Kinder oder in der Nähe von Kindern, ist eine genaue Beaufsichtigung nötig. Halten Sie Kinder fern von dem Gerät.

6. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und beim Entfernen, Einstecken oder Säubern des Geräte-Zubehörs, ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.

7. Beim Wechsel des Zubehörs ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.

8. Hüten Sie sich vor dem Kontakt mit beweglichen Teilen.

9. Gegen das Risko von Verletzungen oder Beschädigung des Gerätes, halten Sie bei Gebrauch Ihre Hände, Haare und Haushaltsgegenstände vom Mixer fern.

10. Bevor Sie den Aufsatz säubern, entfernen Sie zuerst den Mixstab vom Hauptteil.

11. Lassen Sie das Gerät nicht pausenlos über eine lange Zeit laufen: Der Motor kann überhitzt werden. Die maximale Laufzeit für die Schnelligkeitsstufen 1-3 beträgt 1 Minute. Falls das Gerät heissgelaufen ist, sollte man es ca. 30 Minuten abkühlen lassen, bevor man das Gerät erneut einsetzt.

12. Benutzen Sie die Aufsätze nicht, um extrem hartes Material zu zerkleinern.

13. Ersatzteile, die der Hersteller nicht empfiehlt oder anbietet, können bei Gebrauch Brand verursachen, Stromschläge oder Verletzungen herbeiführen.

14. Halten Sie das Kabel, von heissen Oberflächen wie Herdplatten, fern.

15. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht an Kanten von Tischen oder Arbeitsflächen hängen bleibt.

16. Schalten Sie kein Gerät ein, dessen Kabel oder Stecker beschädigt worden ist, eine Störung aufweist, herunter gefallen ist oder auf sonstige Weise Schäden aufweist. Bei solchen Fällen, bringen Sie Ihr Gerät zum nächsten zuständigen Kundendienst.

17. Um das Risiko von Stromschlägen zu vermindern, wurde bei diesem Gerät ein polarisierter Stecker verwendet (Ein Ende des Steckers ist breiter als das andere).Dieser Stecker kann nur einwegig, in polarisierten Steckdosen verwendet werden. Falls es nicht möglich ist, den Stecker in die Steckdose einzustecken. Drehen Sie den Stecker um und versuchen Sie es erneut. Falls der Stecker sich auch in dieser Position nicht einstecken lässt, rufen Sie einen fachmännischen Elektriker und lassen Sie die Steckdose austauschen.

18. Stecken Sie das Gerät nicht in Wasser.

19. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.

20. Nur für den häuslichen Gebrauch.

21. Dieses Gerät sollte nicht von Personen benutzt werden, die eine körperliche, emotionale oder geistige Behinderung haben, ohne der Aufsicht von einer Person, die aus der Sicht des sicheren Geräte-Gebrauchens ,Aufsichts- und Anweisungsverantwortung übernehmen kann.

22. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

23. Nehmen Sie sich besonders in Acht, beim Anfassen der scharfen Messer und beim Säubern des Gerätes.

24. HEBEN SİE DİE ANLEİTUNGEN AUF.

LERNEN SİE IHREN STABMİXER KENNEN

a. Geschwindigkeitsregler
b. Ein/Aus Taste
c. Turbo Taste
d. Hauptteil
e. Mixerstab

GESCHWİNDİGKEİTSREGLER

Beim Betätigen von Taste 'b' wird Taste 'a' aktiviert, die 3 Gechwindigkeitsstufen regelt.
Je höher Sie die Geschwindigkeit einstellen, desto schneller sind Sie mit der Zerkleinerungsarbeit fertig.
Betätigen Sie zuerst Taste 'b' bevor Sie mit Taste 'a' die Geschwindigkeit bestimmen.
Um die Höchstgeschwindigkeit zu nutzen, betätigen Sie Taste 'c'.

Nutzungsbedingte Betriebsanleitung der Geschwindigkeitstufen:
Stabmixer 2~3

BEİM GEBRAUCH DES STABMİXERS

* Gebrauchszeit: Kurzzeitige Inbetriebnahme 2 Minuten.
* Mixen von Babynahrung, Suppen, Sossen, Milchmixgetränk und Mayonnaise
* Nehmen Sie den Topf vom Herd und warten Sie, bis er etwas abgekühlt ist, ansonsten kann ihr Gerät überhitzen.
* Achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht den Verbindungspunkt von Hauptteil und Mixerstab überschreitet.
* Machen Sie Auf- und Abbewegungen mit dem Stabmixer bei der Zerkleinerung der Zutaten
* Falls der Mixer verstopf ist, ziehen Sie den Stecker heraus, bevor Sie anfangen ihn zu säubern.

1. Stecken Sie den Stecker des Gerätes in die Steckdose, verbinden und fixieren Sie Teil 'e' mit Teil 'd'.
2. Stecken Sie den Stecker des Gerätes ein und beugen Sie Spritzer vor, indem Sie den Stabmixer vor dem Einschalten auf den Boden der Schüssel aufsetzen.
3. Halten Sie den Motoraufsatz gut fest. Schalten Sie das Gerät über die Tasten ein.
4. Nach dem Gebrauch, ziehen Sie den Stecker des Gerätes heraus und nehmen Sie die Teile auseinander.

SÄUBERUNG DES GERÄTES

* Bevor Sie das Gerät säubern schalten Sie es stets aus und ziehen Sie es aus der Steckdose.
* Berühren Sie keine scharfen Messer.
* Arbeiten Sie sorgsam bei der Zubereitung von Nahrung für Kinder, Senioren und Kranke. Seien Sie in jedem Fall von der Sauberkeit des Mixerstabes gewiss.
* Zur sterilisation verwenden Sie ausschliesslich Sterilisierungsprodukte, die der Hersteller empfiehlt.
* Bei der Bearbeitung von Eiern, Möhren und ähnlichem Gemüse, kann es vorkommen, dass das Hauptteil Verfärbungen aufweist. Ein Tuch mit etwas Pflanzenöl, wird bei der Beseitigung solcher Verfärbungen behilflich sein.
* Waschen Sie den Mixerstab mit Wasser ab und trocknen Sie ihn.
* Wischen Sie den Motoraufsatz mit einem feuchten Tuch ab. Der Motoraufsatz sollte nicht mit Wasser in Berührung gebracht werden.
* Verdünner, Benzin, Metall- oder Drahtbürsten, Poliermittel und chemische Produkte sollten nicht bei der Säuberung verwendet werden, da ansonsten Kratzer oder Verfärbungen auftreten können.

WARNHİNWEİS

1. Es ist nicht Zweck der Sache, das Gerät mit Zeitregler oder Fernbedienungssystem zu bedienen.
2.Bei Störungen des Stromkabels, muss es durch zuständige und fachkundige Kabelhersteller oder ähnlich befugte Personen ausgetauscht werden.

- G A R A N T İ Ş A R T L A R I -

1) Garanti süresi,malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.
3) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi, 20 işgününü geçemez. Bu süre mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, faks, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak, uyuşmazlık halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4) Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
• Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
• Tamiri için gereken azami süresinin aşılması ,
• Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edebilir.
6) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7) Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.



İTHALATÇI FİRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 444 66 86

www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr



- SHB 3075 KARIŞTIRICI -

- G A R A N T İ   B E L G E S İ -

Garanti Belge No : 105029
SSHY Belge No : 35274

Garanti Belge Onay Tarihi : 07/09/2011
Garanti Belge Vize Tarihi : 23/08/2013
SSHY Belge Onay Tarihi : 04/04/2012

İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ. İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.

Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar / İSTANBUL

Tel. : Çağrı Merkezi: 444 66 86

Yetkili Kişi :

Yönetim Kurulu Başkanı

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SANAYİ VE TİCARET A.Ş. Cihangir Mah. Güvercin Cad. No: 4 Avcılar - İSTANBUL Marmara Kurumlar VD. 273 008 9118

Ürünün Cinsi : KARIŞTIRICI
Markası : SİNBO
Modeli : SHB 3075
Alt Modeli : -
Bandrol ve Seri No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Garanti Süresi : 2 Yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMA

Ünvanı :
Adresi :
Tel.Fax :
Fatura Tarihi ve No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
İmza ve Kaşe :

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili Satıcı tarafından imzalanacak ve kaşelenecektir.

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, TC Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,
En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ DANIŞMA HATTI
444 66 86



www.sinbo.com.tr
0800 211 50 21

Tüketici Danışma Hattımızı,
- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:
Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:
1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.
4. Ürünü promosyon aracılığı ile edinmişseniz, ürüne ait garanti belgesini en yakın yetkili servisimize giderek onaylattırınız.
5. Teknik servisteki işiniz bittiğinde **"Yetkili Servis Hizmet Fişi"** almayı unutmayınız. Alacağınız bu Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.





Kapıdan Kapıya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adresten alınıp, 10* iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.
(*Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)









- TEDARİKÇİ FİRMA / EXPORTER -
United Favour Development Limited
Unit B, 10/F Lee May Building 788-790
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

- UYGUNLUK BEYANI / CE -
LCTECH(Zhongshan)Testing Service Co., Ltd.
2/F, Technology and Enterprise Development
Center, Guangyuan Road, Xiaolan, Zhongshan,
Guangdong, China

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Made in P.R.C. **İmal Yılı :** 2014